**INSTITUTO DE PREVISIÓN SOCIAL**
**ASUNCIÓN – PARAGUAY**

# LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL
# SBE Nº 146/2016

## "ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA"-AD REFERENDUM 2017"

CONTRATO N° 236/2017

## CIRUMED

AÑO 2017

## CONTRATO Nº 236/17

**CONTRATO PARA LA ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA - AD REFERENDUM 2017 PARA EL INSTITUTO DE PREVISIÓN SOCIAL SUSCRITO CON LA FIRMA CIRUMED----------**

El **INSTITUTO DE PREVISIÓN SOCIAL**, (en lo sucesivo Instituto, I.P.S., Contratante) regido por el Decreto Ley Nº 1.860/50, ratificado por Ley Nº 375/56, modificado por las Leyes 537/58, 430/73, 1.286/87 y 98/92, domiciliado en Constitución esq. Herrera de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por su por el Gerente de Abastecimiento y Logística, **el Econ. Armando Daniel Rodríguez Franco con C.I. Nº 914.759**, conforme a la Resolución C.A. Nº 036-011/17 de fecha 30 de mayo de 2017, suscribe el acto en cumplimiento a la decisión adoptada por el Consejo de Administración del Instituto y denominado en adelante el **CONTRATANTE**, por una parte, y por la otra, la firma **Unipersonal CIRUMED**, con RUC Nº 297749-4, de **LUIS ARMANDO MARTIN ABBATE CORDAZZO**, Cédula de Identidad Nº 297.749, domiciliada en la calle Brasil Nº 944 c/ Manuel Domínguez (Asunción – Paraguay), representada por el **Lic. LUIS CARLOS ABBATE COSTAS**, con Cédula de Identidad Nº 738.287, de acuerdo a la escritura Nº 455 de fecha 1 de noviembre de 2006, pasada ante el Escribano Luis Enrique Peroni Giralt, inscripta en el Registro Publico Sección Poderes y/o Contratos, denominada en adelante la **CONTRATISTA**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"**, e individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente **Contrato para la "ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA - AD REFERENDUM 2017"** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### 1- OBJETO.

El objeto del presente Contrato es la **ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA - AD REFERENDUM 2017,** cuyas características y cantidades se describen en la Planilla de Precios y en las Especificaciones Técnicas que están incluidas en la Sección III – Requisitos de los Bienes - del Pliego de Bases y Condiciones del Llamado de referencia, y que se adjuntan al presente Contrato.-

### 2- DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato.
(b) El Pliego de Bases y Condiciones, sus Anexos, Adendas o Modificaciones.-
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) Copia del Certificado de Disponibilidad Presupuestaria.-
(e) Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros.-
(f) La Oferta y la lista de precios unitarios.-
(g) Resolución de Adjudicación Nº 059-002/17 de fecha 24 de agosto de 2017.-
(h) Notificación de la Adjudicación del Contrato.-
(i) Documentos presentados por la empresa al momento de la firma del Contrato.-

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.-

### 3- RESPONSABILIDADES GENERALES DE LAS PARTES.

Responsabilidad de la Contratista:

La Contratista deberá proporcionar todos los Bienes de acuerdo con las condiciones establecidas en el Contrato y sus anexos y documentos.-

La Contratista será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes.-

Representante Legal CIRUMED

**Otras Responsabilidades detalladas e incluidas en las Condiciones Especiales del Contrato.-**

Responsabilidad del Contratante:

El Contratante se hará cargo del pago del precio del suministro en el plazo previsto en este Contrato.-

**Otras Responsabilidades detalladas e incluidas en las Condiciones Especiales del Contrato.-**

**4- IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO [Art. 37 inc. a) de la Ley Nº 2051].**

Los pagos emergentes de esta contratación serán sufragados con fondos propios del **CONTRATANTE**, previstos en su Presupuesto General de Gastos, conforme al Memorando DCP/DPR/PR2 Nº 7887/17 de fecha 03 de octubre de 2.017, por el que se informa que existe disponibilidad presupuestaria por un monto de Gs. 287.862.615 (Guaraníes doscientos ochenta y siete millones ochocientos sesenta y dos mil seiscientos quince), que afecta al Rubro 350 "**PRODUCTOS E INSTRUMENTALES QUÍMICOS Y MEDICINALES**" del Programa 2 "**Servicios Sociales de Calidad**", y cuenta con el Certificado de Disponibilidad Presupuestaria (CDP) Nº 2274/17 de fecha 03 de octubre de 2.017.

| Año | T.P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Departamento | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *2017* | 2 | 2 | 00 | 00 | 350 | 30 | 1 | 99 | 287.862.615 |

Esta Contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el código Nº **310.972**

**Los pagos correspondientes a los siguientes ejercicios fiscales estarán sujetos a la aprobación presupuestaria correspondiente**

**5- PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN [Art. 37 inc. b) de la Ley Nº 2051].**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **Licitación Pública Nacional SBE Nº 146/16, Adquisición de Instrumentales, Implantes e Insumos para Caja de Cráneo para el Servicio de Neurocirugía - Ad Referéndum 2017,**convocado por el **CONTRATANTE** según Resolución Nº 098-010/16 de fecha 22 de noviembre de 2016, dictada por el Consejo de Administración.-

La adjudicación fue realizada por Resolución Nº 059-002/17 de fecha 24 de agosto de 2017, dictada por el Consejo de Administración.-

**6- PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES [Art. 37 inc. c) de la Ley Nº 2051].**

El Precio del Contrato es de **Gs. 107.619.974.- (Guaraníes ciento siete millones seiscientos diez y nueve mil novecientos setenta y cuatro), IVA Incluido.-**, sujeto a cualquier ajuste, incremento, o deducciones que puedan ser efectuados conforme a la fórmula de reajuste indicada en las Condiciones Especiales del Contrato.-

Los precios Unitarios, Totales y el detalle de los bienes a ser suministrados constan en el siguiente cuadro:

**LUIS ARMANDO ABBATE CORDAZZO (CIRUMED).**

| Ítem | Código | Código de catálogo | Descripción del artículo | Unidad | Presentación | Marca | Procedencia | Cantidad Mínima | Cantidad Máxima | Precio Unitario c/IVA | Precio total Cant. Máx. c/IVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 3517 | 42181515-006 | CAJA METÁLICA C/ TAPA: CAJA METÁLICA C/TAPA 20 x 10 x 7cm. | Unidad | Unidad | Weldon | Pakistan | 7 | 14 | 230.000 | 3.220.000 |
| 7 | 2762 | 41122407-001 | MANGO DE BISTURI: MANGO DE BISTURÍ N° 3 de 12 cm. | Unidad | Unidad | Si Line / Schreiber | Alemania | 20 | 40 | 40.000 | 1.600.000 |
| 43 | 7299 | 42291802-018 | PINZA PORTA AGUJAS: PORTA AGUJA 23 CM. | Unidad | Unidad | Schreiber | Alemania | 15 | 30 | 329.333 | 9.879.990 |
| 45 | 3104 | 42291802-023 | SEPARADOR PARA CIRUGÍA: SEPARADOR DE FARABEUF ADULTOS 20 CM | Unidad | Unidad | Si Line / Schreiber | Alemania | 15 | 30 | 155.000 | 4.650.000 |
| 47 | 3011 | 42291614-001 | TIJERA CURVA: TIJERA MAYO CURVA 15 CM | Unidad | Unidad | Si Line / Schreiber | Alemania | 15 | 30 | 195.000 | 5.850.000 |
| 48 | 3020 | 42291614-002 | TIJERA RECTA: TIJERA MAYO RECTA 15 CM | Unidad | Unidad | Si Line / Schreiber | Alemania | 15 | 30 | 133.333 | 3.999.990 |
| 49 | 3024 | 42291614-002 | TIJERA RECTA: TIJERA MAYO RECTA 20 CM | Unidad | Unidad | Si Line / Schreiber | Alemania | 15 | 30 | 290.000 | 8.700.000 |

Representante Legal
CIRUMED

**LUIS ARMANDO ABBATE CORDAZZO (CIRUMED).**

| Ítem | Código | Código de catálogo | Descripción del artículo | Unidad | Presentación | Marca | Procedencia | Cantidad Mínima | Cantidad Máxima | Precio Unitario c/IVA | Precio total Cant. Máx. c/IVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 50 | 3031 | 42291614-999 | TIJERA METZEMBAUM: TIJERA METZEMBAUN CURVA 15 CM | Unidad | Unidad | Si Line / Schreiber | Alemania | 15 | 30 | 118.000 | 3.540.000 |
| 51 | 3032 | 42291614-999 | TIJERA METZEMBAUM: TIJERA METZEMBAUN RECTA 15 CM | Unidad | Unidad | Si Line / Schreiber | Alemania | 15 | 30 | 115.500 | 3.465.000 |
| 52 | 3028 | 42291614-999 | TIJERA METZEMBAUM: TIJERA METZEMBAUN RECTA 20 CM | Unidad | Unidad | Si Line / Schreiber | Alemania | 15 | 30 | 133.000 | 3.990.000 |
| 66 | 10496 | 42295202-008 | GUIA PARA SIERRA GIGLI: GUIA DE SIERRA DE GIGLI | Unidad | Unidad | Schreiber | Alemania | 25 | 50 | 271.500 | 13.575.000 |
| 72 | 10501 | 42291614-008 | MICROTIJERA PARA NEUROCIRUGÍA: MICROTIJERA EN BAYONETA RECTA LONG. 16 (+ - 2 CM) | Unidad | Unidad | Schreiber | Alemania | 8 | 15 | 2.350.000 | 35.250.000 |
| 81 | 10512 | 42293505-002 | PICO DE ASPIRACIÓN: PUNTA DE ASPIRADOR METALICO FRAZIER 160 + - 30 MM X 1.5 MM | Unidad | Unidad | Schreiber | Alemania | 13 | 26 | 380.769 | 9.899.994 |
| | | | | | | | | | | G. | 107.619.974 |

**Monto Total G. 107.619.974.- (Guaraníes ciento siete millones seiscientos diez y nueve mil novecientos setenta y cuatro), IVA Incluido.-**

En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en las formas prescritas en éste.

Asimismo a fines aclaratorios se hace constar que el valor de las cantidades máximas señaladas es nominal y que el compromiso en obligación de pago por parte de la convocante será exclusivamente partiendo de las cantidades mínimas y las cantidades efectivamente entregadas. En consecuencia el oferente adjudicatario no podrá obligar ni reclamar a la convocante la ejecución total del monto nominal, para cuyo caso la convocante podrá solicitar la liquidación del contrato.

## 7- VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

## 8- PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA [Art. 37 inc. d) de la Ley Nº 2051].

Los bienes cuyo suministro constituye el objeto del presente Contrato serán entregados por el **CONTRATISTA** en los plazos, lugares y en las condiciones indicadas en la Sección III – Requisitos de los Bienes – del Pliego de Bases y Condiciones que forma parte de este contrato.

**Plan de Entregas.**

Las órdenes de entrega serán emitidas por la Dirección de Logística de Suministros de Salud, en base al pedido del Jefe del Servicio.

**Para los instrumentales (Ítems 1 al 86)**

**Cantidades Mínimas**: 50% hasta los 8 (ocho) días corridos contados a partir de la recepción de la orden de entrega por parte del proveedor. Saldo a los 30(treinta) días corridos, de la recepción de la orden de entrega por parte del proveedor. Las cantidades a solicitar serán conforme a la necesidad del Servicio, posterior a la firma del contrato.

Representante Legal
CIRUMED

**Cantidades Máximas:** una vez emitidas por la totalidad de las cantidades mínimas, según necesidad y conforme a solicitudes del Servicio, dentro de los 30(treinta) días corridos, contados a partir de la recepción de la orden de entrega por parte del proveedor.

La Recepción de los productos en el DASM se realizarán mediante "Nota de Remisión" firmada por el/la Jefe/Jefa del DASM el día de la entrega y donde es realizada la revisión visual del material entregado, que será realizado por un especialista del servicio (comprobación que corresponda a las Especificaciones técnicas y Fecha de vencimiento). El acta de recepción final será entregada en un plazo no mayor a 15 días si no poseen inconvenientes el producto entregado o la documentación correspondiente. En caso de existir inconvenientes, una vez subsanados por el proveedor, se emitirá dicha documentación en un plazo de 10 días más.

**Lugar de Entrega: Departamento de Administración de Suministros Médicos.-**

**Inspecciones y Pruebas.**

Las Inspecciones y Pruebas, se realizan al momento de la entrega de lo adjudicado en el DASM. El desglose de los DOCUMENTOS se realiza en el momento de la recepción, al paso de los controles correspondientes.

Se RECHAZARA de OFICIO, la entrega del artículo que NO REÚNA uno de los documentos requeridos.

Cada artículo a entregar debe tener una Nota de Remisión + una Factura Crédito INDIVIDUAL, la remisión no es excluyente, se acepta la presentación de la factura sin remisión, sólo si está autorizado por la Dirección de Logística y Suministros de Salud.

Una fotocopia del Contrato, debe ser entregado al DASM al momento de la entrega por parte del PROVEEDOR; a fin de agilizar los controles.

El producto adjudicado y entregado será verificado por el DASM, en presencia de un especialista del Servicio; se procederá al rechazo si el producto no se ajusta al catálogo, a las especificaciones técnicas solicitadas y descriptas en la Planilla de Datos Garantizados y a la Resolución de Adjudicación (marca, procedencia, etc.).

Habiendo cumplido el Proveedor con las observaciones del motivo del rechazo, se recibirá de vuelta y se considerará como una nueva entrega, por lo tanto se debe presentar una Nota de remisión y factura nueva con fecha actualizada, se entiende que a partir de dicha entrega el proveedor "cumple adecuadamente" con los requisitos establecidos en los documentos contractuales.

En caso de presentarse dudas con relación a la procedencia del producto, se deberá entregar fotocopia del certificado de origen o de importación.

**El plazo para reparar o reemplazar los bienes** será de 5 (cinco) días corridos.

## 9- CONDICIONES DE PAGO

Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes:

Las condiciones de pago serán:

Se realizará por lo efectivamente entregado al DASM, con la presentación de la documentación exigida.

Los pagos de la presente Licitación **AD REFERENDUM 2017** se realizará vía acreditación en cuenta bancaria se realizará por lo efectivamente entregado dentro de los sesenta (60) días calendario, de la presentación de los documentos aceptados, exigidos para el pago. La solicitud deberá ser aceptada o rechazada, a más tardar en quince (15) días posteriores a su presentación.

Documentos exigidos para el pago:

1. Nota de Solicitud de pago del proveedor conteniendo:
   - Número de Resolución que lo adjudica.
   - Número de Contrato Vigente.
   - Numero de Factura.
   - Monto solicitado en Guaraníes.
2. Copia de la póliza de seguro de fiel cumplimiento de contrato
3. Nota de remisión con la conformidad de la dependencia receptora
4. Factura Crédito.
5. Certificado de Cumplimiento Tributario Vigente.
6. Acta de recepción final, debidamente firmadas por el/los Jefe/s de la dependencia que recibió los bienes y/o servicios con el V° B° del administrador del Contrato.
7. **Certificado de Cumplimiento con el Seguro Social vigente.**

Representante Legal
CIRUMED

**Observaciones:**

- El IPS no liberará ningún desembolso a favor de ninguna empresa que no se encuentre al día en el pago de sus compromisos con el IPS.
- El proveedor deberá contar con una cuenta corriente y/o caja de ahorro habilitada en un Banco de plaza a su nombre, a fin de poder hacer efectivo el Pago vía acreditación en cuenta bancaria.
- La Dirección de Tesorería corroborará si la Empresa se encuentra al día con el Pago del Aporte Obrero Patronal.
- Cada monto facturado será pasible de las retenciones correspondientes a impuestos a la Renta e IVA, según lo establecido por las disposiciones conforme a la Ley 125/91. Independiente a estas retenciones impositivas se aplicará una retención equivalente al 0.4% sobre el monto de cada factura o certificado de obra, deducidos los impuestos reflejados en la misma, de acuerdo a lo dispuesto por el Art. 41 de la Ley 3439/07 que modifica la Ley Nº 2051/03 de "Contrataciones Públicas y Establece la Carta Orgánica de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas"

- El pago se efectuará una vez obtenido el Código de Contratación (CC), emitido por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, siendo requisito indispensable para efectuar los pagos correspondientes.
- El Banco y Número de cuenta, del Contratista /Proveedor, en el que se realizara el pago, vía acreditación en cuenta bancaria es: Banco Regional Nº 3021017. Tipo de Cuenta Bancaria corriente.

**10- GARANTÍA DE LOS BIENES.**

En el caso de los Insumos (ítems 91 y 92), mínimo 18 (dieciocho) meses. Los instrumentales e implantes deben poseer una garantía igual o superior a 3 (tres) años. En el caso que el proveedor no pueda cumplir con este requisito, la recepción del producto deberá ser Autorizada por la Dirección de Logística de Suministros de Salud (Administrador de Contrato). El proveedor deberá presentar una Carta de Compromiso de Canje y una Póliza por el 100% del monto del producto a ser entregada, con la Identificación de Número de Lote; la validez de dicha Póliza deberá ser por 3 meses posteriores a la fecha del vencimiento del producto a entregar. El DASM deberá solicitar al proveedor el canje de los productos, que cuentan con carta de compromiso de canje, próximos a vencer con 60 (sesenta) días de antelación y comunicar a la Dirección de Logística de Suministros de Salud, que se ha dado cumplimiento a dicho requisito.

**11- FORMA Y TERMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

El **CONTRATISTA** deberá Garantizar el Fiel Cumplimiento de Contrato por el diez por ciento (10%) del valor total del Contrato.-

A tal efecto, deberá presentar al Contratante una Garantía de Cumplimiento del Contrato bajo alguna de las siguientes formas:

1. Garantía Bancaria emitida por un Banco establecido en la República del Paraguay.-
2. Póliza de seguros emitida por una Compañía de Seguros autorizada a operar y emitir Pólizas de Seguros de Caución en la República del Paraguay. Las Garantías deberán ajustarse a las condiciones y al formulario estándar correspondiente establecido en la Sección VI de los Documentos de Licitación.

El valor de la Garantía de Fiel cumplimiento de contrato, es del 10% del valor total del contrato. La Garantía de Cumplimiento de Contrato deberá ser presentada por el Contratista dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a partir de la fecha de suscripción del Contrato, salvo que la entrega de los bienes se realicen dentro del citado plazo, en cuyo caso el plazo de entrega estará indicado en las CEC.-

La falta de constitución y entrega oportuna de la Garantía será causal de Rescisión del Contrato por causa imputable a la Contratista, en cuyo caso el Contratante podrá adjudicar el Contrato en la forma prevista en el segundo párrafo del artículo 36 de la Ley Nº 2051/03.-

La Garantía de Cumplimiento de Contrato se hará efectiva si la Contratante determinare la Rescisión del Contrato por causa imputable a la Contratista, conforme a la Ley y al Contrato.-

El Contratante podrá solicitar por Nota, cuando considere necesario, la extensión de esta garantía a la Contratista, estando este obligado a presentarla dentro del plazo de cinco (5) días calendario a partir de la recepción de la

Rep. Legal CIRUMED

solicitud. La falta de presentación de la extensión en el tiempo estipulado, será considerada incumplimiento contractual y facultará al Contratante a la ejecución de esta Garantía.-

La no presentación de la extensión de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato será causal de Rescisión de Contrato por causa imputable a la Contratista.

La garantía de fiel cumplimiento de contrato será liberada y devuelta a la Contratista a más tardar 10 (diez) días después de la solicitud expresa del contratista. La solicitud deberá presentarse una vez vencido el plazo de 28 (veinte y ocho) días posteriores a la fecha de expiración del contrato, previa acreditación de que el proveedor ha cumplido con todas sus obligaciones contractuales.

**El período de validez de la Garantía será 17 (diecisiete) contados a partir de la suscripción del contrato.**

**12- MULTAS [Art. 37 inc. i) de la Ley N° 2051].**

Si el Contratista no diere cumplimiento a la entrega del Bienes en los plazos estipulados en el Plan de Entregas y sus eventuales prórrogas salvo casos fortuitos o de fuerza mayor, será pasible de una multa equivalente al **cero coma uno por ciento (0,1%)** del valor del contrato, por cada día de atraso. Una vez que se supere el monto de la Garantía de Fiel Cumplimiento del Contrato, el Contratante podrá poner término al Contrato, conforme a la cláusula 33.1 de las CGC. De no producirse la rescisión seguirá aplicándose la multa.

**13- DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES [Art. 37 inc. j) de la Ley N° 2051].**

Los bienes a suministrar en virtud del presente Contrato son los que se describen en la Planilla de Precios y en las especificaciones técnicas de la oferta adjudicada, las cuales deben ajustarse sustancialmente a la planilla de precios y a las especificaciones técnicas del Pliego de Bases y Condiciones del Llamado de referencia.-

**14- REAJUSTE DE PRECIOS.**

El precio del contrato estará sujeto a reajustes.

La fórmula y el procedimiento para el reajuste serán los siguientes:

Los precios ofertados para los bienes, **IMPORTADOS** estarán sujetos a Reajustes, siempre y cuando la variación del Tipo de cambio referencial del dólar (BCP) haya sufrido una variación como mínimo del cinco por ciento (5%) del precio adjudicado a la fecha de apertura de ofertas, conforme a la siguiente fórmula:

**P = (P° x 0,8 x (Coe / Cao)) + (P° x 0,2 x (Soe / Sao))**

Donde:

P: Precio Reajustado de la Oferta

P°: Precio original de la oferta, **con deducción del anticipo.**

Coe: Tipo de cambio referencial del Dólar (BCP) correspondiente a la de la fecha de la Acta de Recepción Final.

Cao: Tipo de cambio referencial del Dólar (BCP) correspondiente a la de la fecha del día anterior al de la apertura de las ofertas.

Soe: Salario Mínimo vigente a la fecha de la Recepción de Acta de Recepción Final

Sao: Salario Mínimo vigente a la fecha de la Apertura de las Ofertas.

No se reconocerán reajuste de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al plan de entregas estipulado.

Los precios reajustados, solo tendrán incidencia sobre los bienes no entregados; y no tendrán ningún efecto retroactivo respecto a los bienes ya entregados antes de la verificación del reajuste.

-Los precios ofertados para los bienes **ORIGEN NACIONAL** estarán sujetos a Reajustes, siempre y cuando la variación del IPC publicado por el BCP haya sufrido una variación igual o mayor al quince por ciento (15%) referente a la fecha de apertura de ofertas, conforme a la siguiente fórmula:

$$Pr = P \times \frac{IPC1}{IPC0}$$

Donde:

Pr: Precio Reajustado.

P: Precio adjudicado.

IPC1: Índice de precios al Consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente a la fecha de la resolución de la adjudicación.

Representante Legal CIRUMED

IPC0: Índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de la apertura de ofertas.

No se reconocerán reajuste de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al plan de entregas estipulado.

Los precios reajustados, solo tendrán incidencia sobre los bienes no entregados; y no tendrán ningún efecto retroactivo respecto a los bienes ya entregados antes de la verificación del reajuste.

**15- INTERESES A PAGAR A LA CONTRATISTA**

El plazo de pago después del cual la Contratante deberá pagar interés al Proveedor es posterior a *60* días.

En caso de mora de los pagos previstos en la CEC 14.3 por parte de la Convocante, la tasa de interés que se aplicará es del **cero coma cero uno por ciento 0,01 %** por cada día de atraso hasta que haya efectuado el pago completo. La mora será computada a partir del día siguiente del vencimiento del pago.

**16- CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO [Art. 37 inc. k) de la Ley Nº 2051].**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el Contrato, son las establecidas en la Ley Nº 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.-

**17- ADMINISTRADOR DEL CONTRATO.**

La Administración del Contrato estará a cargo de: la **Dirección de Logística de Suministros de Salud.**

**18- CONVENIO MODIFICATORIO.**

El Instituto de Previsión Social se reserva el derecho de acordar un incremento en la cantidad de los bienes contratados conforme a lo establecido en el art. 63 de la Ley 2051/03 y Decreto Reglamentario, previo cumplimiento de lo establecido en los art. 14 y 15 de la mencionada Ley.-

**19- SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la ley 2051/03 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato. También podrán ser resueltas por el procedimiento de avenimiento contemplado en el Título Octavo, Capítulo Segundo de la misma Ley.

Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable.

A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de la Capital de la República del Paraguay.

**20- SUSPENSIÓN DE LA EJECUCIÓN DEL CONTRATO COMO CONSECUENCIA DE UNA PROTESTA.**

En caso de que la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera suspender la adjudicación de una Contratación como consecuencia de una protesta recibida en relación a la misma, en caso de que la Contratante ya hubiese suscripto el Contrato resultante de la adjudicación, la misma procederá a la inmediata suspensión de la ejecución del Contrato, hasta que la Dirección resuelva la protesta que provocó la suspensión del procedimiento.-

**21- ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo **asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.**

Abog. Benítez
Representante Legal
CIRUMED

Abog. Benítez
Institución de Previsión Social

INSTITUTO DE PREVISIÓN SOCIAL
Dirección Operativa de Contrataciones
Departamento de Contratos y Seguros

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 23 del mes de Octubre del año 2017.

**POR LA CONTRATISTA**

Representante Legal
CIRUMED

Abog. Benigno López Benítez
Presidente
Instituto de Previsión Social

**INSTITUTO DE PREVISIÓN SOCIAL**

Licitación Pública Nacional SBE Nº 146/16 CONTRATISTA: CIRUMED
"ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA - AD REFERENDUM 2017." IMPORTE: Gs. 107.619.974.-

Instituto de Previsión Social
Consejo de Administración

**Acta N° 059/17 de fecha 24 de agosto de 2017**

**RESOLUCIÓN C.A. N° 059-002/17**

**POR LA QUE SE ADJUDICA LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL - SBE N° 146/16 "ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA" - AD REFERÉNDUM 2017.**

**VISTAS:** La Nota Interna GAL/DOP/N° 553/17, de fecha 24 de julio de 2017, de la Dirección Operativa de Contrataciones, refrendada por la Gerencia de Abastecimiento y Logística, recepcionada en la Secretaría del Consejo de Administración, en fecha 25 de julio de 2017, por la que se eleva a consideración de la Máxima Autoridad, el Informe Final de la Comisión Evaluadora de Ofertas, inherente a la Licitación Pública Nacional – SBE N° 146/16 "ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA" - AD REFERÉNDUM 2017;

La Providencia de la Gerencia de Abastecimiento y Logística, de fecha 17 de agosto 2017, recepcionada en la Secretaría del Consejo de Administración, en fecha 17 de agosto de 2017, por la que eleva a consideración de la Máxima Autoridad, el informe elaborado en el marco de la Licitación Pública Nacional - SBE N° 146/16 "ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA" - AD REFERÉNDUM 2017, encomendado por Nota Interna CA/N° 053-0453/17, de fecha 01 de agosto de 2017; y

**CONSIDERANDO:** Que, por Nota Interna de fecha 31 de marzo de 2016, identificada como Expediente NOT-0216-2016-000152, la Dirección de Gestión Médica Administrativa, solicitó el inicio de los trámites del llamado para la "ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA";

Que, por Memorando DBS/TC/N° 1292/16, de fecha 22 de setiembre de 2016, el Departamento Técnico de Contrataciones informó que se incluyó en el Programa Anual de Contrataciones 2016, el llamado para la "ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA" – AD REFERÉNDUM 2017, bajo la modalidad de Licitación Pública Nacional, Subasta a la Baja Electrónica, con ID N° 310972;

**FDO: ABG. BENIGNO LÓPEZ BENÍTEZ. PRESIDENTE.**
**DR. JORGE MAGNO BRITEZ / ABG. CARLOS MOREL MARTÍNEZ / ECON. LUIS ENRIQUE FLEITAS**
**SR. JOSÉ JARA ROJAS / SR. JUAN CRISÓSTOMO TORALES. MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**
**ABG. JOSÉ LUIS URIZAR VALIENTE. SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**

El presente instrumento es de carácter público, garantizando la transparencia de la gestión pública. Se podrá acceder al mismo de forma libre, conforme a la reglamentación legal vigente que rige la materia, en atención al principio de publicidad de la administración pública, con excepción de aquellos documentos que por su naturaleza, su acceso se encuentre restringido por la Ley.

**RESOLUCIÓN C.A. N° 059-002/17**

Que, por Resolución C.A. N° 098-010/16, de fecha 22 de noviembre de 2016, se autorizó el llamado a Licitación Pública Nacional - SBE N° 146/16 "ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA", se aprobó el Pliego de Bases y Condiciones y se dispuso que se proceda a la publicación conforme a lo establecido en la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", su Decreto Reglamentario N° 21909/03, el Decreto Modificatorio N° 5174/05 y el Decreto N° 1107/14, y a su difusión a través del Sistema de Información de las Contrataciones Públicas (SICP);

Que, por Nota G.A.L.D.O.P N° 1350/16, de fecha 23 de noviembre de 2016, la Dirección Operativa de Contrataciones, comunicó a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, el inicio del llamado a Licitación Pública Nacional - SBE N° 146/16 "ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA";

Que, por Resolución C.A. N° 002-008/17, de fecha 10 de enero de 2017, se aprobó la modificación parcial del Pliego de Bases y Condiciones de la Licitación Pública Nacional - SBE N° 146/16 "ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA" – AD REFERÉNDUM 2017 y se dispuso que los demás términos del Pliego de Bases y Condiciones permanezcan invariables;

Que, por Memorando DCP/DPR/PR2/N° 125/17, de fecha 18 de enero de 2017, la Sección Ejecución y Control del Departamento de Presupuesto de la Dirección de Contabilidad y Presupuesto, informó que el referido llamado afecta al Objeto de Gasto 350 "Productos e Instrumentales Químicos y Medicamentos" del Programa 2 "Servicios Sociales de Calidad", y cuenta con Reserva Presupuestaria, por un monto de G. 3.019.175.840.- (Guaraníes tres mil diez y nueve millones ciento setenta y cinco mil ochocientos cuarenta) para el presente Ejercicio Fiscal, cabe señalar que la referida Contratación es de carácter Plurianual y afectará al Ejercicio Fiscal 2018, cuyo pago estará sujeto a la disponibilidad presupuestaria correspondiente;

Que, según Acta de Sesión Pública Virtual SBE ID N° 310972, en la ciudad de Asunción,

**FDO: ABG. BENIGNO LÓPEZ BENÍTEZ. PRESIDENTE.**
**DR. JORGE MAGNO BRITEZ / ABG. CARLOS MOREL MARTÍNEZ / ECON. LUIS ENRIQUE FLEITAS**
**SR. JOSÉ JARA ROJAS / SR. JUAN CRISÓSTOMO TORALES. MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**
**ABG. JOSÉ LUIS URIZAR VALIENTE. SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**

El presente instrumento es de carácter público, garantizando la transparencia de la gestión pública. Se podrá acceder al mismo de forma libre, conforme a la reglamentación legal vigente que rige la materia, en atención al principio de publicidad de la administración pública, con excepción de aquellos documentos que por su naturaleza, su acceso se encuentre restringido por la Ley.

**RESOLUCIÓN C.A. N° 059-002/17**

Capital de la República de Paraguay, siendo las 13:14 horas del día 02 de junio de 2017, en el domicilio de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, EE.UU. N° 961 casi Tte. Fariña, en la dirección web individualizada como www.dncp.gov.py, de conformidad a lo establecido en el Decreto N° 1107/14, en la Resolución N° 1408/14, finalizó la Subasta a la Baja Electrónica, de la Licitación Pública Nacional - SBE N° 146/16 "ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA" – AD REFERÉNDUM 2017, arrojando el siguiente listado de proveedores participantes:

1. VICENTE SCAVONE & CÍA. C.E.I.S.A.
2. ANDRES H. ARCE S.A.
3. LUIS ARMANDO ABBATE CORDAZZO
4. ALBATROS S.A.C.I.
5. B.BRAUN MEDICAL PARAGUAY S.A.
6. CATÉTERES Y AFINES S.A.
7. CODEX S.R.L.
8. ANA BEATRIZ LEIVA ORUÉ

Que, según Acta N° 22/17, de fecha 05 de junio de 2017, se procedió a la apertura de los sobres - oferta recepcionados, conforme el siguiente detalle:

1. VICENTE SCAVONE & CÍA. C.E.I.S.A. – RUC: N° 80001446-4. Según planilla de precios cotizó por un monto total de G. 1.159.527.240.- (Guaraníes un mil ciento cincuenta y nueve millones quinientos veinte y siete mil doscientos cuarenta), IVA Incluido. Monto de la Garantía de Mantenimiento de Oferta: G. 70.000.000.- (Guaraníes setenta millones). Empresa Aseguradora: ASEGURADORA PARAGUAYA S.A., N° de Póliza: 18.1508.001.2838.0000;

2. ALBATROS S.A.C.I – RUC: N° 80002766-3. Según planilla de precios cotizó por un monto total de G. 1.554.238.586.- (Guaraníes un mil quinientos cincuenta y cuatro millones doscientos treinta y ocho mil quinientos ochenta y seis), IVA Incluido. Monto de la Garantía de Mantenimiento de Oferta: G. 75.000.000.- (Guaraníes setenta y cinco millones). Empresa Aseguradora: ASEPASA S.A., N° de Póliza:

**FDO: ABG. BENIGNO LÓPEZ BENÍTEZ. PRESIDENTE.**
**DR. JORGE MAGNO BRITEZ / ABG. CARLOS MOREL MARTÍNEZ / ECON. LUIS ENRIQUE FLEITAS**
**SR. JOSÉ JARA ROJAS / SR. JUAN CRISÓSTOMO TORALES. MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**
**ABG. JOSÉ LUIS URIZAR VALIENTE. SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**

SECRETARÍA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN - I.P.S.

El presente instrumento es de carácter público, garantizando la transparencia de la gestión pública. Se podrá acceder al mismo de forma libre, conforme a la reglamentación legal vigente que rige la materia, en atención al principio de publicidad de la administración pública, con excepción de aquellos documentos que por su naturaleza, su acceso se encuentre restringido por la Ley.

18.1508.001.2834.0000;

3. LUIS ARMANDO ABBATE CORDAZZO (CIRUMED) – RUC: N° 297749-4. Según planilla de precios cotizó por un monto total de G. 894.149.000.- (Guaraníes ochocientos noventa y cuatro millones ciento cuarenta y nueve mil), IVA Incluido. Monto de la Garantía de Mantenimiento de Oferta: G. 60.000.000.- (Guaraníes sesenta millones). Empresa Aseguradora: LA CONSOLIDADA S.A. DE SEGUROS, N° de Póliza: 007.1508.039083/000;

4. CODEX S.R.L – RUC: N° 80000173-7. Según planilla de precios cotizó por un monto total de G. 546.432.000.- (Guaraníes quinientos cuarenta y seis millones cuatrocientos treinta y dos mil), IVA Incluido. Monto de la Garantía de Mantenimiento de Oferta: G. 17.160.000.- (Guaraníes diez y siete millones ciento sesenta mil). Empresa Aseguradora: ASEGURADORA DEL ESTE S.A. DE SEGUROS, N° de Póliza: 45.1508.0008341.0000;

5. CATÉTERES Y AFINES S.A. – RUC: N° 80030030-0. Según planilla de precios cotizó por un monto total de G. 159.199.580.- (Guaraníes ciento cincuenta y nueve millones ciento noventa y nueve mil quinientos ochenta), IVA Incluido. Monto de la Garantía de Mantenimiento de Oferta: G. 42.000.000.- (Guaraníes cuarenta y dos millones). Empresa Aseguradora: REGIONAL S.A. SEGUROS, N° de Póliza: 49.1508.0000843.0000;

6. ANA BEATRIZ LEIVA ORUÉ (ALL MED) – RUC: N° 740281-3. Según planilla de precios cotizó por un monto total de G. 627.000.000.- (Guaraníes seiscientos veintisiete millones), IVA Incluido. Monto de la Garantía de Mantenimiento de Oferta: G. 18.810.000.- (Guaraníes diez y ocho millones ochocientos diez mil). Empresa Aseguradora: ASEGURADORA DEL ESTE S.A. DE SEGUROS, N° de Póliza: 45.1508.0008340.0000;

7. B.BRAUN MEDICAL PARAGUAY S.A. – RUC: N° 80012330-1. Según planilla de precios cotizó por un monto total de G. 5.095.889.528.- (Guaraníes cinco mil noventa y cinco millones ochocientos ochenta y nueve mil quinientos veintiocho), IVA Incluido.

**FDO: ABG. BENIGNO LÓPEZ BENÍTEZ. PRESIDENTE.**
**DR. JORGE MAGNO BRITEZ / ABG. CARLOS MOREL MARTÍNEZ / ECON. LUIS ENRIQUE FLEITAS**
**SR. JOSÉ JARA ROJAS / SR. JUAN CRISÓSTOMO TORALES. MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**
**ABG. JOSÉ LUIS URIZAR VALIENTE. SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**

El presente instrumento es de carácter público, garantizando la transparencia de la gestión pública. Se podrá acceder al mismo de forma libre, conforme a la reglamentación legal vigente que rige la materia, en atención al principio de publicidad de la administración pública, con excepción de aquellos documentos que por su naturaleza, su acceso se encuentre restringido por la Ley.

Monto de la Garantía de Mantenimiento de Oferta: G. 231.450.000.- (Guaraníes doscientos treinta y un millones cuatrocientos cincuenta mil). Empresa Aseguradora: SEGUROS SEGESA S.A., N° de Póliza: 4.1508.0002057.0000;

8. ANDRÉS H. ARCE S.A. – RUC: N° 80023488-0. Según planilla de precios cotizó por un monto total de G. 465.880.000.- (Guaraníes cuatrocientos sesenta y cinco millones ochocientos ochenta mil), IVA incluido. Monto de la Garantía de Mantenimiento de Oferta: G. 15.000.000.- (Guaraníes quince millones). Empresa Aseguradora: GRUPO GENERAL DE SEGUROS S.A. N° de Póliza: 31.1508.0008609.0000;

Que, por Memorando de fecha 20 de julio de 2017, la Comisión Evaluadora de Ofertas, elevó a la Dirección Operativa de Contrataciones y por su intermedio al Consejo de Administración, su Informe Final de Evaluación de Ofertas, en el marco de la Licitación Pública Nacional - SBE N° 146/16 "ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA" – AD REFERÉNDUM 2017, de acuerdo a las evaluaciones realizadas conforme al Art. 4° "Principios Generales" de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas" y su Decreto Reglamentario, y a los criterios de evaluación y calificación estipulados en el Pliego de Bases y Condiciones y sus Anexos, sugiriendo cuanto sigue:

1. *Descalificar los Ítems: N° 2, N° 29, N° 34, N° 37, N° 43, N° 45, N° 50, N° 51, N° 52 y N° 75, por no cumplir con las Especificaciones Técnicas (EE.TT.) solicitadas en el Pliego de Bases y Condiciones (PBC).*

2. *Declarar Desierto, conforme al Art. 30° de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas":*

   - *Inc. a) "Que no se hubieran presentado oferta alguna", el Ítem N° 92;*
   - *Inc. b) "Que ninguna de las ofertas reúna las condiciones exigidas en las bases de la licitación o se apartara sustancialmente de ellas", los Ítems N° 1, N° 4, N° 5, N° 6, N° 8, N° 9, N° 10, N° 12, N° 13, N° 14, N° 15, N° 16, N° 17, N° 18, N° 19, N° 20, N° 21, N° 22, N° 23, N° 24, N° 25, N° 26, N° 30, N° 31, N° 32, N° 33,*

**FDO: ABG. BENIGNO LÓPEZ BENÍTEZ. PRESIDENTE.**
**DR. JORGE MAGNO BRITEZ / ABG. CARLOS MOREL MARTÍNEZ / ECON. LUIS ENRIQUE FLEITAS**
**SR. JOSÉ JARA ROJAS / SR. JUAN CRISÓSTOMO TORALES. MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**
**ABG. JOSÉ LUIS URIZAR VALIENTE. SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**

El presente instrumento es de carácter público, garantizando la transparencia de la gestión pública. Se podrá acceder al mismo de forma libre, conforme a la reglamentación legal vigente que rige la materia, en atención al principio de publicidad de la administración pública, con excepción de aquellos documentos que por su naturaleza, su acceso se encuentre restringido por la Ley.

*N° 38, N° 39, N° 41, N° 42, N° 44, N° 53, N° 54, N° 55, N° 56, N° 57, N° 58, N° 59, N° 60, N° 61, N° 62, N° 63, N° 64, N° 65, N° 67, N° 69, N° 70, N° 71, N° 73, N° 74, N° 76, N° 77, N° 78, N° 79, N° 80, N° 82, N° 83, N° 84, N° 85, N° 90 y N° 91;*

- *Inc. c) "Que los precios de las ofertas resulten inaceptables, por variar sustancialmente de la estimación del contrato, o bien, por superar las previsiones presupuestarias de la Convocante determinadas conforme al Art. 15° de la presente Ley", el Ítem N° 11;*

3. *Adjudicar a las firmas: VICENTE SCAVONE & CIA. C.E.I.S.A., ALBATROS S.A.C.I., LUIS ARMANDO ABBATE CORDAZZO (CIRUMED), CATÉTERES Y AFINES S.A. y ANA BEATRIZ LEIVA ORUE (ALL MED), por cumplir con las condiciones legales, técnicas y financieras, establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones;*

Que, por Nota Interna CA/N° 053-0453/17, de fecha 01 de agosto de 2017, la Secretaría del Consejo de Administración, por instrucciones de la Máxima Autoridad, remitió los antecedentes a la Gerencia de Abastecimiento y Logística, y a través de la misma a la Dirección de Logística de Suministros de Salud y al Departamento de Control de Calidad de Productos Médicos, con instrucciones conforme a los términos de la misma;

Que, por Informe identificado como Expediente CDE-7005-2017-000043, la Jefatura del Departamento de Control de Calidad de Productos Médicos a través de la Dirección de Logísitca de Suministros de Salud, elevó su respuesta en contestación a las instrucciones emanadas por el Consejo de Administración a través de la Nota Interna CA/N° 053-0453/17;

Por tanto, en uso de sus atribuciones,

**FDO: ABG. BENIGNO LÓPEZ BENÍTEZ, PRESIDENTE.**
**DR. JORGE MAGNO BRÍTEZ / ABG. CARLOS MOREL MARTÍNEZ / ECON. LUIS ENRIQUE FLEITAS**
**SR. JOSÉ JARA ROJAS / SR. JUAN CRISÓSTOMO TORALES. MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**
**ABG. JOSÉ LUIS URIZAR VALIENTE, SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**

SECRETARÍA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN
Validación

El presente instrumento es de carácter público, garantizando la transparencia de la gestión pública. Se podrá acceder al mismo de forma libre, conforme a la reglamentación legal vigente que rige la materia, en atención al principio de publicidad de la administración pública, con excepción de aquellos documentos que por su naturaleza, su acceso se encuentre restringido por la Ley.

Instituto de Previsión Social
Consejo de Administración

**Acta Nº 059/17 de fecha 24 de agosto de 2017**

**RESOLUCIÓN C.A. Nº 059-002/17**

EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL
INSTITUTO DE PREVISIÓN SOCIAL

R E S U E L V E:

1°) Adjudicar la Licitación Pública Nacional - SBE N° 146/16 "ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO PARA EL SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA" – AD REFERÉNDUM 2017, previa emisión del Certificado de Disponibilidad Presupuestaria, conforme al Anexo que consta de 04 (cuatro) fojas, y se adjunta a la presente Resolución.----------

2°) Declarar desiertos los Ítems N° 1, N° 4, N° 5, N° 6, N° 8, N° 9, N° 10, N° 11, N° 12, N° 13, N° 14, N° 15, N° 16, N° 17, N° 18, N° 19, N° 20, N° 21, N° 22, N° 23, N° 24, N° 25, N° 26, N° 30, N° 31, N° 32, N° 33, N° 38, N° 39, N° 41, N° 42, N° 44, N° 53, N° 54, N° 55, N° 56, N° 57, N° 58, N° 59, N° 60, N° 61, N° 62, N° 63, N° 64, N° 65, N° 67, N° 69, N° 70, N° 71, N° 73, N° 74, N° 76, N° 77, N° 78, N° 79, N° 80, N° 82, N° 83, N° 84, N° 85, N° 90, N° 91 y N° 92, conforme a lo expuesto en el exordio de la presente Resolución.----------

3°) Autorizar a la Dirección Operativa de Contrataciones, a través del Departamento de Contratos y Seguros, a notificar la presente Resolución a la firmas adjudicadas, y a las no adjudicadas y a proceder a la elaboración de los Contratos correspondientes, detallando los documentos que deberán ser presentados para la firma de los mismos.-----

4°) Autorizar al Gerente de la Gerencia de Abastecimiento y Logística, a que conjuntamente con el Director de la Dirección Operativa de Contrataciones, procedan a la suscripción de los Contratos resultantes, en atención a lo dispuesto por Resolución C.A. N° 036-011/17, de fecha 30 de mayo de 2017.----------

5°) Establecer que el Administrador de los Contratos será conforme a lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones.----------

**FDO: ABG. BENIGNO LÓPEZ BENÍTEZ. PRESIDENTE.**
**DR. JORGE MAGNO BRITEZ / ABG. CARLOS MOREL MARTÍNEZ / ECON. LUIS ENRIQUE FLEITAS**
**SR. JOSÉ JARA ROJAS / SR. JUAN CRISÓSTOMO TORALES. MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**
**ABG. JOSÉ LUIS URIZAR VALIENTE. SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**

SECRETARÍA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

El presente instrumento es de carácter público, garantizando la transparencia de la gestión pública. Se podrá acceder al mismo de forma libre, conforme a la reglamentación legal vigente que rige la materia, en atención al principio de publicidad de la administración pública, con excepción de aquellos documentos que por su naturaleza, su acceso se encuentre restringido por la Ley.

6°) Autorizar a la Dirección de Contabilidad y Presupuesto la realización de los procesos administrativos tendientes al pago y a la Dirección de Tesorería, a efectuar los pagos correspondientes, conforme al marco legal vigente.----------

7°) Imputar la erogación al Rubro y Ejercicio Fiscal, correspondientes.----------

8°) Comunicar a quienes corresponda y archivar.----------

SC/fb

**FDO: ABG. BENIGNO LÓPEZ BENÍTEZ. PRESIDENTE.**
**DR. JORGE MAGNO BRITEZ / ABG. CARLOS MOREL MARTÍNEZ / ECON. LUIS ENRIQUE FLEITAS .**
**SR. JOSÉ JARA ROJAS / SR. JUAN CRISÓSTOMO TORALES. MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**
**ABG. JOSÉ LUIS URIZAR VALIENTE. SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.**

SECRETARIA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN
ralcaraz

El presente instrumento es de carácter público, garantizando la transparencia de la gestión pública. Se podrá acceder al mismo de forma libre, conforme a la reglamentación legal vigente que rige la materia, en atención al principio de publicidad de la administración pública, con excepción de aquellos documentos que por su naturaleza, su acceso se encuentre restringido por la Ley.

**VICENTE SCAVONE Y CÍA. C.E.I.S.A.**

| Ítem | Código | Código de Catálogo | Descripción del artículo | Unidad | Presentación | Marca | Procedencia | Cantidad Mínima | Cantidad Máxima | Precio Unitario c/IVA | Precio Total Cant. Máx. c/IVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 27 | 7293 | 42291802-003 | PINZA ANATÓMICA: PINZA ANATÓMICA SIN DIENTE DE 24 CM | Unidad | Unidad | Edlo Itm | Brasil | 20 | 40 | 109.750 | 4.390.000 |
| 28 | 2795 | 42291802-003 | PINZA ANATÓMICA: PINZA ANATÓMICA SIN DIENTE DE16 CM | Unidad | Unidad | Edlo Itm | Brasil | 20 | 40 | 84.950 | 3.398.000 |
| 35 | 2808 | 42291802-043 | PINZA MOSQUITO: PINZA HALSTEAD-MOSQUITO CURVA 12,5 | Unidad | Unidad | Edlo Itm | Brasil | 40 | 80 | 190.725 | 15.258.000 |
| 36 | 2811 | 42291802-045 | PINZA HEMOSTÁTICA: PINZA HEMOSTÁTICA KELLY RECTA 15 CM | Unidad | Unidad | Edlo Itm | Brasil | 30 | 60 | 109.250 | 6.555.000 |
| 37 | 2809 | 42291802-043 | PINZA MOSQUITO: PINZA HALSTEAD-MOSQUITO RECTA 12 CM | Unidad | Unidad | Edlo Itm | Brasil | 30 | 60 | 141.658 | 8.499.480 |
| 40 | 7297 | 42291802-018 | PINZA PORTA AGUJAS: PORTA AGUJA 12 CM. | Unidad | Unidad | Edlo Itm | Brasil | 15 | 30 | 400.000 | 12.000.000 |
| 46 | 2904 | 42292603-004 | SONDA ACANALADA: SONDA ACANALADA | Unidad | Unidad | Edlo Itm | Brasil | 8 | 15 | 71.333 | 1.069.995 |
| | | | | | | | | | | G. | 51.170.475 |

**Monto Total G. 51.170.475.- (Guaraníes cincuenta y un millones ciento setenta mil cuatrocientos setenta y cinco), IVA Incluido.**

**ALBATROS S.A.C.I.**

| Ítem | Código | Código de catálogo | Descripción del artículo | Unidad | Presentación | Marca | Procedencia | Cantidad Mínima | Cantidad Máxima | Precio Unitario c/IVA | Precio total Cant. Máx. c/IVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 7481 | 42181515-006 | CAJA METÁLICA C/ TAPA: CAJA METÁLICA C/ ORIFICIOS | Unidad | Unidad | Karl Storz | Alemania | 3 | 5 | 1.092.000 | 5.460.000 |
| 29 | 9888 | 42291802-003 | PINZA ANATÓMICA: PINZA ANATÓMICA SIN DIENTE DE TITANIO PARA MICROCIRUGIAS de 16 a 18 CM | Unidad | Unidad | Medicon | Alemania | 5 | 10 | 4.600.000 | 46.000.000 |

SECRETARIA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION
raicarz



**Certificado por:** Abg. José Luis Urizar Valiente. Secretario del Consejo de Administración

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 34 | 6309 | 42291802-043 | PINZA MOSQUITO: PINZA HALSTEAD-MOSQUITO CURVA DE 15 CM | Unidad | Unidad | Medicon | Alemania | 40 | 80 | 354.900 | 28.392.000 |
| 75 | 10505 | 42291614-008 | MICROTIJERA PARA NEUROCIRUGÍA: MICROTIJERA RECTA (LONG. 15 + - 1 CM) | Unidad | Unidad | Medicon | Alemania | 10 | 20 | 1.945.000 | 38.900.000 |
| | | | | | | | | | | G. | **118.752.000** |

**Monto Total G. 118.752.000.- (Guaraníes ciento diez y ocho millones setecientos cincuenta y dos mil), IVA Incluido.-**

**LUIS ARMANDO ABBATE CORDAZZO (CIRUMED).**

| Ítem | Código | Código de catálogo | Descripción del artículo | Unidad | Presentación | Marca | Procedencia | Cantidad Mínima | Cantidad Máxima | Precio Unitario c/IVA | Precio total Cant. Máx. c/IVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 3517 | 42181515-006 | CAJA METÁLICA C/ TAPA: CAJA METÁLICA C/TAPA 20 x 10 x 7cm. | Unidad | Unidad | Weldon | Pakistan | 7 | 14 | 230.000 | 3.220.000 |
| 7 | 2762 | 41122407-001 | MANGO DE BISTURÍ: MANGO DE BISTURÍ N° 3 de 12 cm. . | Unidad | Unidad | Line / Schreib | Alemania | 20 | 40 | 40.000 | 1.600.000 |
| 43 | 7299 | 42291802-018 | PINZA PORTA AGUJAS: PORTA AGUJA 23 CM. | Unidad | Unidad | Schreiber | Alemania | 15 | 30 | 329.333 | 9.879.990 |
| 45 | 3104 | 42291802-023 | SEPARADOR PARA CIRUGÍA: SEPARADOR DE FARABEUF ADULTOS 20 CM | Unidad | Unidad | Line / Schreib | Alemania | 15 | 30 | 155.000 | 4.650.000 |
| 47 | 3011 | 42291614-001 | TIJERA CURVA: TIJERA MAYO CURVA 15 CM | Unidad | Unidad | Si Line / Schreiber | Alemania | 15 | 30 | 195.000 | 5.850.000 |
| 48 | 3020 | 42291614-002 | TIJERA RECTA: TIJERA MAYO RECTA 15 CM | Unidad | Unidad | Line / Schreib | Alemania | 15 | 30 | 133.333 | 3.999.990 |
| 49 | 3024 | 42291614-002 | TIJERA RECTA: TIJERA MAYO RECTA 20 CM | Unidad | Unidad | Line / Schreib | Alemania | 15 | 30 | 290.000 | 8.700.000 |
| 50 | 3031 | 42291614-999 | TIJERA METZEMBAUM: TIJERA METZEMBAUN CURVA 15 CM | Unidad | Unidad | Line / Schreib | Alemania | 15 | 30 | 118.000 | 3.540.000 |
| 51 | 3032 | 42291614-999 | TIJERA METZEMBAUM: TIJERA METZEMBAUN RECTA 15 CM | Unidad | Unidad | Si Line / Schreiber | Alemania | 15 | 30 | 115.500 | 3.465.000 |

SE EXPIDE COPIA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN - rafcaraz



**Certificado por:** Abg. José Luis Urizar Valiente. Secretario del Consejo de Administración

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 52 | 3028 | 42291614-999 | TIJERA METZEMBAUM: TIJERA METZEMBAUN RECTA 20 CM | Unidad | Unidad | Line / Schreil | Alemania | 15 | 30 | 133.000 | 3.990.000 |
| 66 | 10496 | 42295202-008 | GUÍA PARA SIERRA GIGLI: GUIA DE SIERRA DE GIGLI | Unidad | Unidad | Schreiber | Alemania | 25 | 50 | 271.500 | 13.575.000 |
| 72 | 10501 | 42291614-008 | MICROTIJERA PARA NEUROCIRUGÍA: MICROTIJERA EN BAYONETA RECTA LONG. 16 (+ - 2 CM) | Unidad | Unidad | Schreiber | Alemania | 8 | 15 | 2.350.000 | 35.250.000 |
| 81 | 10512 | 42293505-002 | PICO DE ASPIRACIÓN: PUNTA DE ASPIRADOR METALICO FRAZIER 160 + - 30 MM X 1,5 MM | Unidad | Unidad | Schreiber | Alemania | 13 | 26 | 380.769 | 9.899.994 |
| | | | | | | | | | | G. | **107.619.974** |

**Monto Total G. 107.619.974.- (Guaraníes ciento siete millones seiscientos diez y nueve mil novecientos setenta y cuatro), IVA Incluido.**

**CATÉTERES Y AFINES S.A.**

| Ítem | Código | Código de catálogo | Descripción del artículo | Unidad | Presentación | Marca | Procedencia | Cantidad Mínima | Cantidad Máxima | Precio Unitario c/IVA | Precio total Cant. Máx. c/IVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 68 | 7926 | 42295202-001 | SIERA DE GIGLI: SIERRA DE GIGLI (PARA CRANEOTOMIA) | Unidad | Unidad | Nopa | Alemania | 600 | 1200 | 45.833 | 54.999.600 |
| | | | | | | | | | | G. | **54.999.600** |

**Monto Total G. 54.999.600.- (Guaraníes cincuenta y cuatro millones novecientos noventa y nueve mil seiscientos), IVA Incluido.**

**ANA BEATRIZ LEIVA ORUÉ (ALL MED).**

| Ítem | Código | Código de catálogo | Descripción del artículo | Unidad | Presentación | Marca | Procedencia | Cantidad Mínima | Cantidad Máxima | Precio Unitario c/IVA | Precio total Cant. Máx. c/IVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 86 | 10758 | 42294102-9999 | SISTEMA PARA CIRUGÍA MAXILOFACIAL: SISTEMAS DE PLACAS-MALLAS Y TORNILLOS PARA CIRUGÍA CRANEO FACIAL | Unidad | KIT | Kls Martin Group | Alemania | 11 | 22 | 2.500.000 | 55.000.000 |

SECRETARIA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN - raicaraz



**Certificado por:** Abg. José Luis Urizar Valiente. **Secretario del Consejo de Administración**

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 87 | 10759 | 42295504-9998 | IMPLANTE NEUROLÓGICO DE FIJACIÓN: IMPLANTE DE TITANIO PARA FIJACIÓN OCCIPITOCERVICAL | Unidad | KIT | Ulrich | Alemania | 7 | 14 | 18.000.000 | 252.000.000 |
| 88 | 10762 | 42295504-9998 | IMPLANTE NEUROLÓGICO DE FIJACIÓN: FIJADOR DE FLAP OSEO PARA CRANEOTOMÍAS | Unidad | Unidad | Kls Martin Group | Alemania | 162 | 324 | 750.000 | 243.000.000 |
| 89 | 10764 | 42242302-106 | PLACA PARA COLUMNA CERVICAL: PLACA MÁS CAJA DE FIJACIÓN ANTERIOR DE COLUMNA CERVICAL | Unidad | KIT | Ulrich | Alemania | 7 | 14 | 5.500.000 | 77.000.000 |
| | | | | | | | | | | G. | **627.000.000** |

**Monto Total G. 627.000.000.- (Guaraníes seiscientos veinte y siete millones), IVA Incluido.**

**Monto Total Adjudicado - LPN - SBE N° 146/16: G. 959.542.049.- (Guaraníes novecientos cincuenta y nueve millones quinientos cuarenta y dos mil cuarenta y nueve), IVA Incluido.**

SECRETARIA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN
ralcaraz

**Certificado por:** Abg. José Luis Urizar Valiente. **Secretario del Consejo de Administración**

DPTO. DE PRESUPUESTO

IDCCDP 2274/17

## *MEMORANDUM DCP/DPR/PR2 N° 007887/17*

***A:*** ***Dpto. de Presupuesto***
***DE:*** ***Sección Ejecución y Control Presupuestario***
***REF:*** ***Informe de Disponibilidad Presupuestaria***
***FECHA:*** ***03/10/2017***

MEM-0832-2017 - 0005608 **Nro Doc Prv: 118301**

Con relacion al pedido de Disponiblidad Presupuestaria, solicitado por el Departamento Técnico de Contrataciones s/ Memo DOP/DTC/N° 1227/2017.

PAC SIPP: 310972 PAC IPS: 0
LICITACION PUBLICA NACIONAL 146 16
ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO, PARA SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA - AD REFERENDUM 2017

| TIPO | PROG | UND.RES | O.GASTO | MONTO | O.F. |
|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 2 | 01 | 350 | 287.862.615 | 1 |
| | | | **Total** | **287.862.615** | |

El/Los Rubro(s) afectado(s) a la fecha presenta(n) Disponibilidad Presupuestaria para lo solicitado.

**Atentamente,** Lic. Rosalina Sarabia D.
Dpto. Presupuesto
I.P.S.

A Dirección de Contabilidad y Presupuesto, con el informe que antecede

RECIBIDO
Direcc. de Contabilidad y Presup.
Hora: 10:11 Fecha: 3/10/17

A la Dirección Operativa de Contrataciones , con el Informe elevado por el Dpto. de Presupuesto.

INSTITUTO DE PREVISION SOCIAL
Monserrat Adriel Varela
DIRECCION OPERATIVA DE CONTRATACIONES
04/10/17

INSTITUTO DE PREVISION SOCIAL
Abog. Cynthia Campos
DIRECCION OPERATIVA DE CONTRATACIONES
04-10-17

Usuario rsarabia 03/10/2017
IMP.:

C.P. ANA CAROLINA GARCIA
INSPECTORA
Dirección de Contabilidad y Presupuesto
INSTITUTO DE PREVISION SOCIAL

MINISTERIO DE HACIENDA
S.S.E.A.F.
CRILIC04

# Certificado de Disponibilidad Presupuestaria (CDP)
## ANEXO B-02-04
## Declaración Jurada
## Decreto Nro. 8885/07


Fecha: 29/09/2017
Hora: 10:23:56

**Nro. CDP** 000002274/2017

**Nro P.A.C 00310972**

**AÑO 2016**

**Fecha Emisión** 29/09/2017

**Descripción** ADQUISICIÓN DE INSTRUMENTALES, IMPLANTES E INSUMOS PARA CAJA DE CRÁNEO, PARA SERVICIO DE NEUROCIRUGÍA - AD REFERENDUM 2017

**Modalidad** Licitación Pública Nacional

**Entidad** 001 INSTITUTO DE PREVISIÓN SOCIAL

| Tip | Pro. | Sub Pry | Obj | Fue. | Fin. | Dpt. | UnR. | Descripción | 1 Presupuesto Vigente | 2 Plan Financiero Vigente | 3 Compromisos | 4 Modificaciones Presupuestarios | 5 Certificación Actual | 6 Certificados Anteriores | 7 = (5 + 6) Total Certificados | 8= 2 - (3 + 4 + 7 Saldo Plan Financiero |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 002 | 00 | 350 | 30 | 1 | 99 | 1 | PRODUCTOS E INSTRUM. QUÍMICOS Y MEDICINALES | 1.030.289.621.070 | 1.030.289.621.070 | 875.509.769.462 | 0 | 287.862.615 | 136.334.931.562 | 136.622.794.177 | 18.157.057.431 |

**Total PAC** 287.862.615

Firma del Responsable de la Unidad de Presupuesto

Firma del Responsable

C. ANA CAROLINA GARCIA
DIRECTORA
Dirección de Contabilidad y Presupuesto
INSTITUTO DE PREVISION SOCIAL

**CIRUMED**
INSTRUMENTAL Y EQUIPAMIENTO MEDICO
Importaciones - Exportaciones - Representaciones
R. U. C.: 297749 - 4
Brasil Nº 944 - Teléfono: 220 033 / 220 034 - Fax: 222 128
Web site: www.cirumed.com.py
E-mail: info@cirumed.com.py / cirumed@fibertel.com.py
Asunción, Paraguay

Asunción, 19 de Octubre de 2017

**Señores**
**INSTITUTO DE PREVISION SOCIAL**
**Att. Lic. Diego Ramirez - Jefe Dpto. de Contratos**
**Presente**

**Ref: L.P.N. Nº146/16 Adquisición de Instrumentales, Implantes e Insumos para Caja de Cráneo para el Servicio de Neurocirugía**

Me dirijo a Ud. con el objeto de remitirle los documentos solicitados en su Nota Nº1059/2017 de fecha 04 de octubre del corriente año.

Adjunto a la presente nota les remitimos los siguientes documentos:

a) Certificado de no encontrarse en quiebra.
b) Certificado de no hallarse en interdicción judicial.
c) Certificado de cumplimiento tributario.
d) Constancia de estar al día en el pago del aporte obrero patronal
e) Certificado de Cuenta Bancaria donde figuran los datos necesarios para el pago correspondiente.
f) Poder suficiente del apoderado para asumir las obligaciones emergentes del Contrato.
g) Carta de Distribución vigente, legalizada e inscripta en el Registro Público de Comercio de la empresa Schreiber Instrumente Gmbh.
h) Carta de Distribución vigente, legalizada e inscripta en el Registro Público de Comercio de la empresa Weldon Instruments Pvt.

Sin otro particular, me despido muy atentamente.

INSTITUTO DE PREVISION SOCIAL
Abog. Myrian Ocampos
Dpto. de Contratos y Seguros
Dirección Operativa de Contrataciones
19/10/17

**LIC. LUIS C. ABBATE**
**Representante Legal**
CIRU MED
INSTRUMENTAL - EQUIPAMIENTO
MICO - HOSPITALAR - ODONTOLOGICO

0000000000

# DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTROS PÚBLICOS
## SOLICITUD DE PUBLICIDAD REGISTRAL y ANOTACIONES

FORM-06

Espacio reservado para los Registros Públicos

| Entrada Nº | Fecha de Entrada | | | Hora de Entrada | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Día | Mes | Año | Hora | Min | Seg |
| | | | | | | |

**DATOS DEL SOLICITANTE**

| Apellidos | Nombres | Matricula Nº | Registro Nº |
|---|---|---|---|
| PERONI GIRALT | LUIS ENRIQUE | | 528.- |

**Asiento /Domicilio** Humaitá Nº 597 esquina 15 de Agosto.-

Marcar con X lo que corresponda

**SERVICIO SOLICITADO** **CERTIFICADO** [X] **INFORME** [ ]

| | | | |
|---|---|---|---|
| Condiciones de Dominio | | Vigencia de Régimen Patrimonial | |
| Vigencia del Reglamento de Copropiedad | | De haber Otorgado Testamento | |
| De no poseer Bienes Inmuebles Registrados a Nombre de la Persona | | Vigencia de Sociedades u Otras Personas Jurídicas | |
| Vigencia de Poder | | De gravamen de Cuotas Sociales | |
| Si la Persona Física/ Jurídica otorgó Poderes | | De no haber sido declarada la Quiebra o Concurso | X |
| Si la Persona Física/ jurídica fue nombrada Apoderada | | | |

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO QUE TENGO A LA VISTA, CONSTE
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial Nº 528
Humaitá Nº 597 - Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

Marcar con X lo que corresponda

**SOLICITUD DE ANOTACIONES**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Boleto de Compra Venta | | | Cesión de Boleto de Compra Venta | |
| Contrato de Locación | | | Rescisión de Contrato de Locación | |
| Contrato de Leasing | | | Rescisión de Contrato de Leasing | |
| Loteamiento | Resolución Provisoria | | Cambio de denominación / nombre del titular | |
| | Resolución Definitiva | | Otros: | |

**DATOS DE LA PERSONA A FAVOR DE QUIEN SE ANOTA**

| Apellidos o Denominación / Razón Social | Nombres |
|---|---|
| | |

RUC [ ] C.I. [ ] Pasaporte [ ] Carn. de Adm. Perm. [ ] N° [ ]

Marcar con X lo que corresponda

**REGISTRO AL QUE CORRESPONDE EL SERVICIO SOLICITADO**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Inmuebles | | Personas Jurídicas y Asociaciones | | Testamentos | |
| Buques | | Quiebras | X | Patrim. en las relaciones de Familia | |
| Poderes | | Registro Público de Comercio | | Prenda con registro | |
| Archivo | | | | | |

**TITULAR REGISTRAL**

| Apellidos o Denominación / Razón Social | Nombres |
|---|---|
| ABBATE CORDAZZO | LUIS ARMANDO |

RUC [ ] C.I. [X] Pasaporte [ ] Carnet. de Adm. Perm. [ ] Fe de Conocimiento [ ] N° 297.749

**DATOS REGISTRALES**

**Registro de Inmuebles**

Finca N° [ ]

Matricula [ ]

Distrito [ ]

N° de inscripción [ ] Folio [ ] Día [ ] Mes [ ] Año [ ]

Cta. Cte. Catastral /Padrón [ ]

Nombre del Edificio /Barrio Cerrado /Country Club [ ]

Lote [ ] Manzana [ ] Fracción [ ]

Unidad de Propiedad Horizontal [ ]

**Otros Registros (Incluido Registro de Hipot**

N° de Inscripción [ ]

Folio [ ]

Serie [ ]

Sección [ ] División [ ] Año [ ]

LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial Nº 528
Humaitá Nº 597 - Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

Firma y Sello del Profesional

**Profesional**

FORM-06-R

# DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTROS PÚBLICOS
## SOLICITUD DE PUBLICIDAD REGISTRAL
### (para uso exclusivo del Registro)

0000000000

Marcar con X

**EN CUANTO AL TITULAR DEL DOMINIO**

CONSTA DE ACUERDO AL ASIENTO REGISTRAL SI ☐ NO ☐

**PRESENTANDO LAS SIGUIENTES VARIANTES EN CUANTO A NOMBRE O DENOMINACIÓN**

**RESTRICCIONES (LOCACIÓN, BIEN DE FAMILIA, OTROS)**

Fecha de anotación:

**GRAVÁMENES Y OTROS DERECHOS REALES**

| Datos de la Registración | Escribano autorizante | Acreedor | Monto | Fecha de Registrac. Día | Mes | Año |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO
QUE TENGO A LA VISTA, CONSTE
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial Nº 528
Humaitá Nº 597 - Tel./Fax 490080
Asunción - Paraguay

**MEDIDAS CAUTELARES**

| Al N° | Día | Mes | Año | Carátula del Juicio | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |
| Juzgado | | | | | Turno | | Tipo de medida | |
| Secretaría | | | | | Monto | | | |

| Al N° | Día | Mes | Año | Carátula del Juicio | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |
| Juzgado | | | | | Turno | | Tipo de medida | |
| Secretaría | | | | | Monto | | | |

| Al N° | Día | Mes | Año | Carátula del Juicio | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |
| Juzgado | | | | | Turno | | Tipo de medida | |
| Secretaría | | | | | Monto | | | |

Se adjuntan _____ fojas de _____

**CONSTANCIA DE ANOTACIÓN / OBSERVACIONES**

REVISADO LOS LIBROS INDICES INFORMO QUE A NOMBRE
DE Luis Armando Abbate Codoza NO SE HALLA REGISTRADO
PEDIDO DE CONVOCACION DE ACREEDORES, NI CELEBRADO
CONCORDATO ALGUNO, NI SU QUIEBRA.

Asunción, ..... de 22 SET. 2017 del 20....
9 SET. 2017

Firma y Sello de Funcionarios

Registrador

Silvia María Grau B
Registradora

PODER JUDICIAL
REPÚBLICA DEL PARAGUAY
Dirección Gral. de Registros Públicos
SECCIÓN QUIEBRAS

Jefe de Sección Fecha: 25/09/17

N.R. Ma. Gloria Giménez de Pereira
Jefa
D.G.R.P.

# Certificado de Anotaciones Personales

## LUIS ARMANDO ABBATE CORDAZZO.-

**Número Documento:** 297749.- **Tipo Documento:** CEDULA NACIONAL.-

Goza de la libre disposición de sus bienes y no se hallan registradas sentencias judiciales de interdicción e inhabilitación.-

---------- Fin del informe ----------

Se hace constar para lo que hubiere lugar, que la Base de Datos está formada por órdenes judiciales. Última actualización 24 horas antes del último día hábil.-

Informe generado electronicamente. Número de certificado electrónico: 27920-636302.-

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO
QUE TENGO A LA VISTA, CONSTE
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial N° 528
Humaitá N° 597 - Tel./Fax 490680
Asunción - Paraguay

**Nº Entrada:** 8223405 **Fecha entrada:** 28/09/2017 07:00:00 **Fecha proceso:** 28/09/2017 14:08:25 **Nº Liquidación:** 21513586B

**Operador:** SUSANA RAQUEL CUBILLA.-

**Solicitante:** LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT **Registro/Matricula:** 528

**Poder Judicial**
**Dirección General de los Registros Publicos**



## Certificado de Anotaciones Personales

### LUIS CARLOS ABBATE COSTAS.-

**Número Documento:** 738287.- **Tipo Documento:** CEDULA NACIONAL.-

Goza de la libre disposición de sus bienes y no se hallan registradas sentencias judiciales de interdicción e inhabilitación.-

---------- Fin del informe ----------

Se hace constar para lo que hubiere lugar, que la Base de Datos está formada por órdenes judiciales. Última actualización: 24 horas antes del último día hábil.-

Informe generado electronicamente. Número de certificado electrónico: 27920-636303.-

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO
QUE TENGO A LA VISTA, CONSTE
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial Nº 528
Humaitá Nº 597 - Tel./Fax 490680
Asunción - Paraguay

**Nº Entrada:** 8223407 **Fecha entrada:** 28/09/2017 07:00:00 **Fecha proceso:** 28/09/2017 14:08:33 **Nº Liquidación:** 21513592V

**Operador:** SUSANA RAQUEL CUBILLA.-

**Solicitante:** LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT **Registro/Matricula:** 528

Lote: 1060055408, Cons.: 1

SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN

NÚMERO 42758800489

FECHA 28/09/2017

FORM.427-1

## CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO TRIBUTARIO

DATOS DEL SOLICITANTE

297749

4 ABBATE CORDAZZO LUIS ARMANDO

42712977497dcc083b

LUIS ALBERTO PERONI
Notario y Escribano Público
Registro Notarial N° 94
Humaitá N° 597 - Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO QUE TENGO A LA VISTA Y DEVUELVO, CONSTE

INSTITUTO DE PREVISIÓN SOCIAL

# INSTITUTO DE PREVISION SOCIAL
## DIRECCION DE APORTE OBRERO PATRONAL
## CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO CON EL SEGURO SOCIAL

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

0000001800340

USUARIO EMISION: RIAVALOS

NRO. CERTIFICADO: 180034

FECHA EMISION: 17-OCT-2017

VENCIMIENTO: 13-NOV-2017

### DATOS DEL EMPLEADOR

Nro. Ruc: 297749

Nro. Certificado: 180034

Razon Social: ABBATE CORDAZZO LUIS ARMANDO

Actividad Principal: IMPORTACION - EXPORTACION

Fecha de Inscripcion: 02-MAY-1991

Cantidad de Asegurados: 5

Nro. Patronal(es):

0002-61-3667 -

CONSTE QUE EL(LOS) EMPLEADOR(ES), A LA FECHA DE EMISION DEL PRESENTE CERTIFICADO NO ADEUDA(N) EN CONCEPTO DE APORTE OBRERO PATRONAL

Se expide el presente Certificado sin perjuicio de las facultades de Fiscalizacion y Control otorgadas a la Direccion Aporte Obrero Patronal.
Nota: Cualquier correccion no salvada en el texto invalida el presente certificado. "El presente instrumento solo certifica estar al dia en el pago del aporte Obrero-Patronal del/los personal/es declarado/s, no eximiendo la responsabilidad patronal sobre los no declarados.".

La validez de este documento se puede confirmar, ingresando el n?os de ruc y certificado a traves de nuestro sitio:
http://servicios.ips.gov.py/principal/constancia/

LUIS ALBERTO PERONI
Notario y Escribano Público
Registro Notarial Nº 94
Humaitá Nº 597 - Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO QUE TENGO A LA VISTA Y DEVUELVO, CONSTE

PARAGUAY

**Banco Regional S.A.E.C.A.**
Carlos A. López 1348 - Encarnación, Paraguay
0800 11 1800 - (071) 219 0000
www.regional.com.py - info@regional.com.py

Regional

Señores:

**MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL**

Presente

**Ref.: Carta de referencia**

**Cliente: LUIS ARMANDO MARTIN ABBATE CORDAZZO**

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO
QUE TENGO A LA VISTA, CONSTE
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial N° 528
Humaitá N° 597 - Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

Servicios Bancarios Vigentes:

**CUENTA CORRIENTE GS. Nº 1021017**
Fecha de inicio de operaciones: 21/04/2003

De nuestra consideración:

A pedido de la parte interesada, les informamos que el cliente arriba individualizado opera Con nuestro Banco a la fecha, en los servicios mencionados.

Expedimos la presente constancia sin responsabilidad ni garantía de nuestra parte.
Sin otro particular les saludamos atentamente.

Banco Regional S.A.E.C.A.
**Suc. Centro**

*Victor Morel*
Jefe de Atención a Clientes
Banco Regional S.A.E.C.A.

*Damián Martínez*
**Analista Operativo**
**Banco Regional S.A.E.C.A.**

La presente constancia tiene una validez de 30 días desde su fecha de emisión.

Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO QUE TENGO A LA VISTA, CONSTE.
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial Nº 528
Humaitá Nº 597 - Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

SERIE AF 3278468

ESCRIBANO : LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
LOCALIDAD : ASUNCION
DIRECCION : HUMAITA Nº 597 ESQ.15 DE AGOSTO
REGISTRO : 528

LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial Nº 528
Humaitá Nº 597 - Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

***PODER ESPECIAL Y SUFICIENTE CONFERIDO POR LUIS ARMANDO MART*** ***ABBATE CORDAZZO A FAVOR DEL SEÑOR LUIS CARLOS ABBATE COSTAS.*** *NUMERO CUATROCIENTOS CINCUENTA Y CINCO (Nº 455).* En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, el día uno del mes de noviembre del año dos mil seis, ante mí, ***LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT***, *Notario y Escribano Públ* *Titular del Registro de Contratos N° 528, con Cédula Tributaria N° PEGL70057* comparece el señor ***LUIS ARMANDO MARTIN ABBATE CORDAZZO*** paragu casado, titular de la Cédula de Identidad Nº 297.749, domiciliado a los efectos de este en la casa Nº 934 de la calle Brasil de esta ciudad. El compareciente es mayor de e capaz y cumplió con las leyes de carácter personal, doy fe. El señor **LUIS ARMA MARTIN ABBATE CORDAZZO**, se encuentra inscripto como comerciante e Registro Público de Comercio bajo la Matrícula de Comerciante Nº 2745 y utili denominación de fantasía *"CIRUMED"*. Y el compareciente, *DICE:* Que confiere ***PO*** ***ESPECIAL Y SUFICIENTE*** a favor del señor **LUIS CARLOS ABBATE COST** Titular de la Cédula de Identidad N° 738.287, paraguayo, casado, para que el mis actuando en nombre y representación del exponente, lo inscriba y lo represente Concursos de Precios, Licitaciones Públicas, Privadas o del tipo que fueren, abonen t tributos, aranceles y otros gastos y costos, retire el Pliego de Bases y Condiciones, susc y presente las ofertas y demás documentos que fueren necesarios, objete, impugne, tach reclame ofertas, solicite se labren actas y suscriba las mismas. Al efecto, queda facultad presentarse ante el Ministerio de Salud Pública, Instituto de Previsión Social (IPS) y cualquier otra institución pública o privada y demás autoridades, con escritos, documen ofertas, especificaciones técnicas, catálogos, presupuestos, pliegos de condicion pudiendo aceptar, rechazar y/o suscribir precalificaciones, propuestas, mejoras de preci otras documentaciones necesarias, impugnar u observar los actos y presentaciones de

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO QUE TENGO A LA VISTA. CONSTE
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial N° 528
Humaitá N° 597 Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

oferentes, contestar las que se formulen en contra del exponente, abonar derechos, notificaciones de resoluciones recaídas, firmar actas, contratos en caso de resultar el otorgante adjudicado y cuantos más documentos públicos y/o privados le sean exigidos en razón de las licitaciones u operaciones realizadas o a ser realizadas; pedir inscripciones, autenticaciones, legalizaciones, registros de firmas y marcas, formular protestos, notificaciones, efectuar los pagos que correspondan, formular requerimientos, otorgar recibos, fianzas, avales o garantías y en fin, haga y practique cuantos más actos, gestiones y diligencias fueren menester para el mejor cumplimiento de su cometido. Previa lectura de la escritura por el Autorizante, el compareciente manifiesta su conformidad con respecto al contenido de la misma y la firma. Todo ante mí. He recibido personalmente la manifestación de voluntad del compareciente, doy fe. **FIRMADA POR: LUIS ARMANDO MARTIN ABBATE CORDAZZO. ANTE MÍ: LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT. ESCRIBANO PÚBLICO, ESTÁ MI SELLO.**

LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial N° 528
Humaitá N° 597 - Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

JUDICIAL

# Colegio de Escribanos del Paraguay

Resolución 106/90 - Corte Suprema de Justicia

HOJA DE SEGURIDAD

**ACTUACION NOTARIAL**

**SERIE Y** Nº 2610013

ESCRIBANO : LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
LOCALIDAD : ASUNCION
DIRECCION : HUMAITA Nº 597 ESQ.15 DE AGOSTO
REGISTRO : 528

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO QUE TENGO A LA VISTA, CONSTE
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial N° 528
Humaitá N° 597 - Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

...///... C U E R D A fielmente con su escritura matriz Nº 455.-
folio 1603.- del Protocolo de la División CIVIL.-
Sección "B" del Registro Notarial Nº 528.-
con asiento en ASUNCION.-
y autorizada por LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT.-
en el carácter de TITULAR.- de dicho Registro,
expido esta PRIMERA.- copia para LUIS ARMANDO MARTIN ABBATE C.--
a los SEIS.- días del mes
de NOVIEMBRE.- del año 2.006.-

LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial N° 528
Humaitá N° 597 - Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

Artes Gráficas Judiciales

Poder Especial

Asunción, 7 de Noviembre de 2006
Presentado hoy ____ a las 12 horas 22 con
recibo Nº. 741092 inscripto el 7 de Noviembre
de 2006 en la Secc. I Div. II con el Nº. 974 Serie
y al folio 6315 vta de
Dirección General de los Registros Públicos de Poderes
Registro General de Poderes.-

D"

Antonia Elizabeth Santacruz
Registrador

POLICIA JUDICIAL
MARIA FLORINDA ROGADO G.
Jefa
DIRECCION GENERAL DE REGISTROS PUBLICOS
SECCION PODERES Y ANIQUES

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO
QUE TENGO A LA VISTA. CONSTE
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial Nº 528
Humaitá Nº 597 - Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

**SCHREIBER® INSTRUMENTE**

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO
QUE TENGO A LA VISTA. CONSTE
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial Nº 528
Humaitá Nº 597 - C.I. Nº 459880
Asunción - Paraguay

***Para las autoridades de Paraguay***


**Hersteller Chirurgischer Instrumente**
**Manufacturer of Surgical Instruments**

Schreiber GmbH
Unterer Damm 15
78567 Fridingen/Donau
Germany

Tel. +49 7463 307
Fax +49 7463 8870
info@schreibergmbh.de
www.schreibergmbh.de


## DECLARACIÓN

Declaramos con la presente que la firma CIRUMED del Dr. Luis Armando Abbate, ubicada en la Calle Brasil N° 934 en la ciudad de Asunción, es nuestro DISTIBUIDOR para todo el territorio de PARAGUAY, estando autorizada a ofrecer y comercializar los productos de nuestra fabricación, como así también participar en licitaciones públicas, privadas y concurso o compulsas de precios.

Dicha Compañía se ocupará de suministrar servicio técnico proporcionando repuestos y accesorios originales de nuestra empresa bajo instrucciones emanadas por nosotros.

Siendo esa la expreción fiel de verdad, firmamos abajo.

Fridingen, 1 de Diciembre de 2006

Karl-Heinz Schreiber
Director Presidente

INDUSTRIE- UND HANDELSKAMMER SCHWARZWALD-BAAR-HEUBERG

Industrie- und Handelskammer
Schwarzwald - Baar - Heuberg
78050 Villingen-Schwenningen.
den 06. DEZ. 2006
Winker-Jerkovic

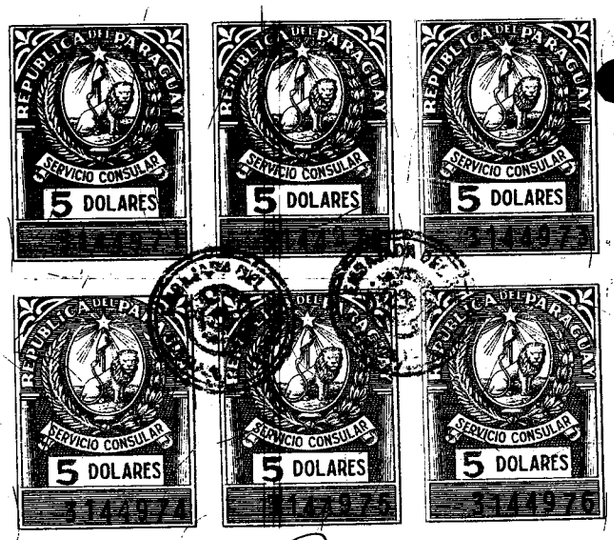
Visto en la Sección Consular de la Embajada del Paraguay en Alemania,
Nr. de Orden 5244/06 Ley Nº 1844
Titulo II del Arancel Consular.
Cap. 5 Pfo. 61
Derechos percibidos: U$S 70

BERLIN, 13 DIC. 2006

EMBAJADA DEL PARAGUAY ALEMANIA

Haydeé Dienstmaier
Botschaftsrätin

REPUBLICA DEL PARAGUAY SERVICIO CONSULAR 5 DOLARES 3144971
REPUBLICA DEL PARAGUAY SERVICIO CONSULAR 5 DOLARES 3144972
REPUBLICA DEL PARAGUAY SERVICIO CONSULAR 5 DOLARES 3144973
REPUBLICA DEL PARAGUAY SERVICIO CONSULAR 5 DOLARES 3144974
REPUBLICA DEL PARAGUAY SERVICIO CONSULAR 5 DOLARES 3144975
REPUBLICA DEL PARAGUAY SERVICIO CONSULAR 5 DOLARES 3144976



ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO QUE TENGO A LA VISTA, CONSTE
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial Nº 525
Alcaldía Nº 597 - Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

PODER JUDICIAL LEY 669/95 TASAS JUDICIALES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES REPUBLICA DEL PARAGUAY DECRETO LEY Nº 46 ART. 6º-1972 TASA DE LEGALIZACION 234.575 0011244

*Ministerio de Relaciones Exteriores*
*Dirección de Legalizaciones*

*Certifico: Que la firma que aparece en el presente documento dice:*

Haydee Dienstmaier
Embajador - Alemania

*y guarda similitud con la obrante en el registro de esta Dirección. Esta Certificación no acredita la autenticidad, y veracidad de este documento.*

*Asunción,* 22 FEB 2007

*Nº de Orden:* 3978.

*Importe Percibido Gs.:* 234575

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DIRECCION DE LEGALIZACIONES

Anastacio Medina Armoa
Director de Legalizaciones

Asunción 28 de Febrero de 2007
Presentado hoy a las 11 horas 52 41 con recibo Nº 881008 e Inscripto el 28 de Febrero de 2007 en la Secc. II Div. II con el Nº 260 Serie y al folio 811 y 812 de
Dirección General de los Registros Públicos de Poderes
Registro General de Poderes.-

Rufina Volázquez Spina
Registrador

CIRUMED del Dr. Luis Armando Abbate.-

Nº de entrada 910853 hora 10:12:19 a.m.

DIRECCION GENERAL DE LOS REGISTROS PUBLICOS
REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Inscripto en el Registro de Representaciones

Bajo Nº 50 Serie — Folio 2254-sgte.

Fecha 15 de Marzo de 2007.

Esc. Luisa Farina R.
Auxiliar

PODER JUDICIAL
REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO
QUE TENGO A LA VISTA, CONSTE
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial Nº 528
Humaitá Nº 597 Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

WELDON
Instruments

CE
ISO 13485
ISO 7153-1
Device Listed
ISO 9001 Certified

252
13-6-2014

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO
QUE TENGO A LA VISTA, CONSTE
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial N° 528
Humaitá N° 59[illegible] Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

**03-06-2014**

***To Whom It May Concern,***

We hereby declare that M/S ***Cirumed Instrumental y Equipamiento Medico***, Brasil No. 944, Asuncion, Paraguay is an authorized dealer of all kinds of our surgical instruments and products. They can sell our products with our brand name ***"Weldon"*** in their country and also re-export to any other country.

Sincerely Yours

Director Exports

***Junaid Amin***

***For Weldon Instruments.***

Chamber of Commerce & Industry
SIALKOT
ESTD - 1982

COUNTERSIGNED
07.06.14
TAJAMMAL HUSSAIN
PUBLIC RELATIONS OFFICER
THE SIALKOT CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

PAKISTAN
FEDERAL GOVERNMENT
R$50
ATTESTATION STAMP

PAKISTAN
FEDERAL GOVERNMENT
R$10
ATTESTATION STAMP

Attested
ALI FARAZ
Assistant Chief of Protocol
Ministry of Foreign Affairs
Camp Office Lahore.
Dated 13/6/14

Seals & Signature of Authorized Officer of Chamber of Commerce and Industry are Attested. Ministry of Foreign Affairs is not Responsible for Contents.

Ph: + 92 52 3571383
Ph: + 92 52 3571384
Fax: + 92 52 3571382
E-mail: junaid @weldoninstruments.com
E-mail: waqas@weldoninstruments.com
Web : www.weldoninstruments.com

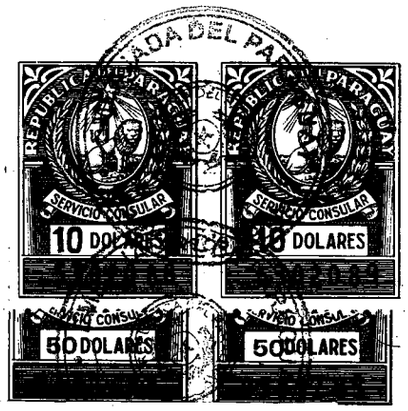
Embajada de la República del Paraguay
El Cairo - Egipto

CERTIFICO: que la firma que aparece en el presente documento dice:

ALI FARAZ DEL

MRE DE PAKISTAN

y que la misma guarda similitud con la




REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
Hoja de Seguridad Según Decreto Nº 10194/12
Correspondiente a la SERIE C Nro **0533890**

El Ministerio de Relaciones Exteriores, Dirección de Legalizaciones certifica que la firma que aparece en este documento: VARIOS E MISCELANEAS y dice GUSTAVO AUGUSTO MIRANDA VALENZUELA guarda similitud con la que obra en sus registros. Esta certificación no acredita la autenticidad y veracidad del contenido de este documento.

**Titular del documento:** WELDON.

**Nº de Orden:** 104865/2015
**Recibo Nro:** C-533890
**Nro. Documento:** 061
**Arancel:**
Ley Nº 1030 Varios E Gs. 350.780
**Importe Gs:** 350.780
**Fecha:** 11/06/2015 11:32:54 a.m.

924513
Para verificar la autenticidad de esta legalización, ingrese a www.mre.gov.py/legalizaciones

*Firma y Sello*

*Observacion:*

Carlos Antonio Suárez
JEFE DE LEGALIZACIONES
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

*Datos de Impresion*

Cobrado Por : *Cynthia Bray* Recibido Por : Dpto. de Valores Fiscales - M.H.
Fecha Impresión : 11/06/2015 11:33:08 a.m.

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO
QUE TENGO A LA VISTA. CONSTE
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial Nº 528
Humaitá Nº 597 - Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

LAL
RANSLATION CENTRE
مرکز بلال للترجمة
Tel: 051- 2603090, Cell: 0300-581236
E-mail: bilaltranslation@yahoo.com
TRANSLATION IN ARABIC, ENGLISH, SPANISH, ITALIAN, FRENCH, GERMAN ETC.
Office # 5, Block # 3, Ground Floor, Ali Shopping Centre,
Opp. Masjid Al-Shouhda, Aabpara Market, Islamabad.
ل نمبر 5، بلاک نمبر 3، گراؤنڈ فلور، علی شاپنگ سنٹر، بالمقابل مسجد الشہداء، آبپارہ، اسلام آباد

**(Translation from English into Spanish)**

ES COPIA FIEL DEL DOCUMENTO
QUE TENGO A LA VISTA, CONSTE
LUIS ENRIQUE PERONI GIRALT
Notario y Escribano Público
Registro Notarial N° 528
Humaitá N° 597 Tel./Fax 490880
Asunción - Paraguay

## Weldon
## Instrumentos

A quien pueda interesar

Fecha: 03-06-2014

Por la presente declaramos que **M/S *Cirumed Instrumental y Equipamiemo Medico,*** Brasil N º 944, Asunción, Paraguay es un distribuidor autorizado de todas las clases de nuestros productos y de instrumentos quirúrgicos. Pueden vender nuestros productos con nuestra marca **"Weldon"** en su país y también re-exportación a cualquier otro país.

Atentamente,

Director de Exportaciones,
Junaid Amin

Muhammad Rafique
TRANSLATOR
BILAL TRANSLATION CENTRE
Off # 5, Ground Floor, Opp. Masjid Al-Shouhda
Aabpara Market, Islamabad
Mob: 0300-5812368 Ph: 051-2603090